



# ИСТОРИЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА



## Лекция 1. Предыстория английского языка

1. Принципы истории языка. Метод сравнительно-исторической реконструкции.
2. Английский язык как язык индоевропейской языковой семьи.
3. Германская группа языков.

# 1. ПРИНЦИПЫ ИСТОРИИ ЯЗЫКА

## Метод сравнительно-исторической реконструкции.



**Франц Бопп (1791-1867)**

1816 г: «О системе спряжений санскрита в сравнении с таковым в греческом, латинском, персидском, и германском языках»

строй языка (флексии + словообразование)

сходство = общий источник

- выводит правила построения слов,
- восстанавливает вид индоевропейского языка
- ведет поиск праформ

Разработка  
сравнительно-  
исторического  
метода

1755 Самуэль Джонсон

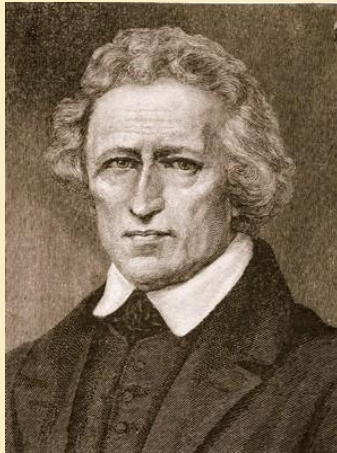


**Расмус Раск (1787—1832)**

«Исследование в области древнесеверного языка, или происхождение исландского языка» (1818)

- грамматические соответствия
- базисная лексика (мест., числ., родств.)
- принцип регулярности соответствий
- Закон Раска - Гримма

Якоб Гримм (1785-1863)



\*p → f

прагерм. \**fehu* > готск. *faíhu*, др.-англ. *feoh*, др.-в.-нем. *fihu*, др.-сканд. *fé*  
«СКОТ»

пра-и.е. \**réku* > др.-инд. *ꣳꣳ*: (*páśu*), лат. *pesci*  
«СКОТ»

1864 История немецкого  
языка

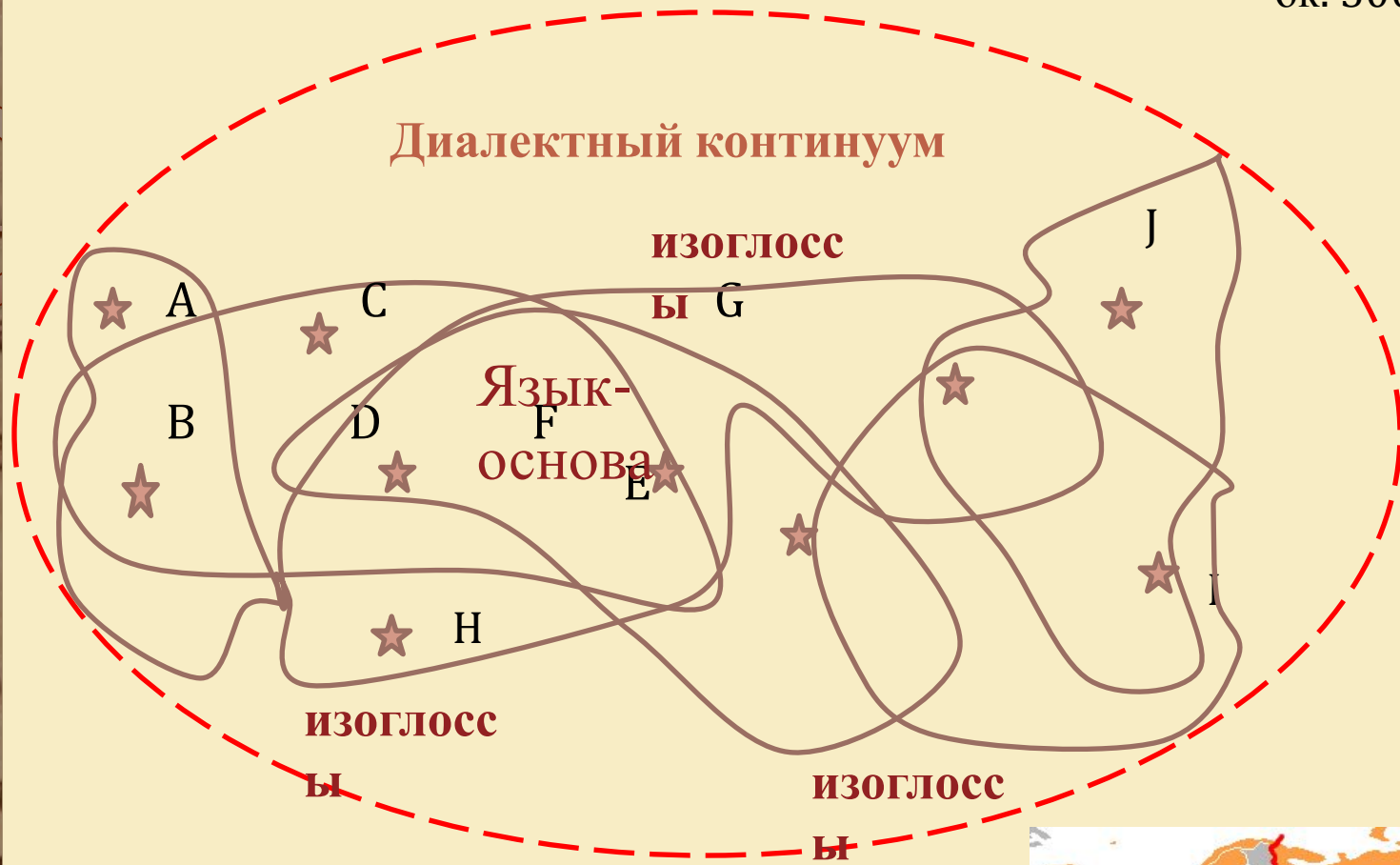
Немецкий словарь (33 тома)

## Список Сводеша -100

|    |             |           |
|----|-------------|-----------|
| 1  | all         | весь      |
| 2  | ashes       | пепел     |
| 3  | bark        | кора      |
| 4  | belly       | живот     |
| 5  | big         | большой   |
| 6  | bird        | птица     |
| 7  | bite        | кусать    |
| 8  | black       | черный    |
| 9  | blood       | кровь     |
| 10 | bone        | кость     |
| 11 | breast      | грудь     |
| 12 | burn (tr.)  | жечь      |
| 13 | claw(nail), | ноготь    |
| 14 | cloud       | облако    |
| 15 | cold        | холодный  |
| 16 | come        | приходить |

# Распад языкового единства

Праиндоевропейский  
язык ок. 3000 г. д.н. э.



## Изоглосса кентум - сатем

ок. 2000 г. д.н. э.

кельтские  
германские  
греческий

индоиранские  
балтославянские



## Восстановление праформ и хронологически более ранних языковых состояний

реконструированная форма

И.-е. \* *méh<sub>2</sub>tēr* (мать)

Этимологические сближения имеют значение лишь тогда, когда они основаны не на простом языковом сходстве, а исключительно на *закономерных звуковых соответствиях*.

**Всякое фонетическое изменение в языке совершается по законам, не знающим исключения, а если отклонения все же наблюдаются, то они вызваны действием другого закона.**



## Принципы исторического развития звуковой стороны языка

- Действие звукового закона ограничено определённым языком.
- Действие звукового закона ограничено определёнными временными рамками.
- Наличие исключений из звуковых законов может объясняться заимствованиями из другого языка (или диалекта) в тот период, когда соответствующий закон перестал быть действующим.

Примеры:

## Фонетика

Рефлексы и.-е. согласного звука **\*bh**

Согласный звук bh (письменон) зафиксирован только в санскрите, в других и.-е. языках ему соответствуют другие согласные. Эти соответствия повторяются *регулярно, системно*, в одном и том же порядке в большом количестве языков (в разных словах). Поэтому указанные соответствия НЕ являются случайными. Указанные звуки – закономерные рефлексы (отражения) и.-е. **\*bh** в этих языках.

| санскр.                  | греч.          | лат.          | рус.        | готск.        |
|--------------------------|----------------|---------------|-------------|---------------|
| <b>bh</b>                | <b>ph</b>      | <b>f</b>      | <b>b</b>    | <b>b</b>      |
| <b>bhárāmi</b><br>«несу» | <b>phéro</b>   | <b>ferō</b>   | <b>беру</b> | <b>baíran</b> |
| <b>bhrātār</b>           | <b>phrātōr</b> | <b>frāter</b> | <b>брат</b> | <b>brōþar</b> |



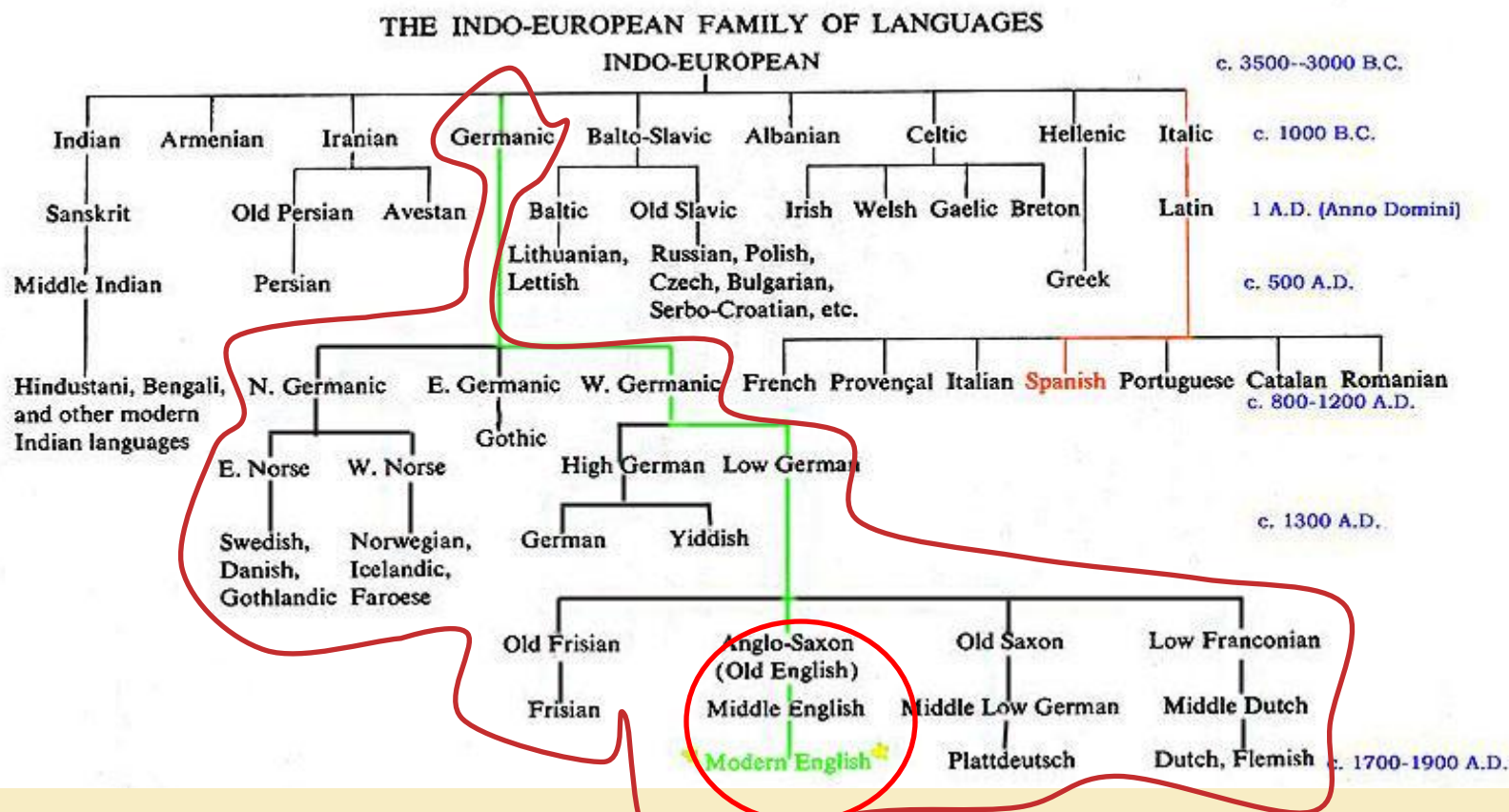
## Морфология

Родство словоизменительных и словообразовательных форм

| рус.    | лат.     | готск.                 | нем.                  |
|---------|----------|------------------------|-----------------------|
| верчу   | vertō    | waírþa<br>«СТАНОВЛЮСЬ» | werde<br>«СТАНОВЛЮСЬ» |
| вертишь | vertis   | waírþis                | wirst                 |
| вертит  | vertit   | waírþiþ                | wird                  |
| вертим  | vertimus | waírþam                | werden                |
| вертите | vertitis | waírþiþ                | werdet                |
| вертят  | vertunt  | waírþand               | werden                |

+ Принцип аналогии

## 2. АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК КАК ЯЗЫК ИНДОЕВРОПЕЙСКОЙ ЯЗЫКОВОЙ СЕМЬИ



Основные языки и группы: германская, кельтская, славянская, италийская (главный представитель – латынь, от которой пошли романские языки), индийская, иранская, греческая, балтийская, армянский язык, хеттский язык, тохарские языки.

# Некоторые отличительные черты индоевропейских языков

- **Флективность** – доминирование словоизменения при помощи флексий.

Флексия — это изменяемая значимая формообразующая часть слова, которая указывает на отношение данного слова к другим словам, то есть служит для связи слов в словосочетании и предложении и выражает грамматическое значение.

Пример: падежные окончания в русском языке

- **Наличие аблаута** (внутренней флексии)

**Аблаут** - (нем. Ablaut) (апофония) — разновидность фонетически не обусловленного чередования гласных, выражающего словоизменительные и словообразовательные значения.

## Качественный

греч. *légo* "говорю" - *logos* "слово",  
лат. *tegō* "покрываю" - *toga* "одежда",  
ср. в русском - бреду - брод, беру - собор

## Количественный

3 ступени:

нулевая (∅) - полная – удлинённая  
∅ лат. *nīdus* < \**ni-sdos* «гнездо»  
полн. (e) - лат. *sedēre* «сидеть»  
удл. (ē) - лат. *sēdēs* «сидение»

## Черты английского языка, унаследованные с праиндоевропейского периода.

Флективность, в т.ч. Падежная система (в 5 веке – 4 падежа, в современном – 2 (?))

### Наиболее древний (индоевропейский) лексический слой английского языка

- ✓ термины родства – father (гот. fadar, греч. patér, санскр. pitr), mother (рус. мать, нем. Mutter, санскр. mātr);
- ✓ предметы и явления – fire (да fýr, греч. pyr); snow (нем. Schnee, рус. снег, лат. nix);
- ✓ названия животных – mouse (рус. мышь, санскр. múṣa);
- ✓ некоторые глаголы – stand (нем. stehen, русс. стоять, лат. stāre);
- ✓ части тела – heart (нем. Herz, русс. сердце, греч. kardía);
- ✓ числительные – three (нем. drei, лат. trēs, рус. три)

# 3. ГЕРМАНСКАЯ ГРУППА ЯЗЫКОВ

## Германские языки



западная  
ветвь

*английский* - 400 млн  
*фризский* - 400 тыс  
*немецкий* - 100 млн  
*голландский*  
(нидерландский) -  
19 млн  
*африкаанс* - 3,5 млн  
*идиш* - ???

северная  
ветвь

*исландский* -  
270 тыс.  
*норвежский* -  
4.2 млн.  
*датский* - 5  
млн.  
*шведский* - 8  
млн.  
*фарерский* - 50  
тыс.

восточная ветвь

готский †

# Список литературы – лекция 1.

1. Арсеньева М.Г., Балашова С.П. Введение в германскую филологию. М.: ГИС, 2003.
2. Бурлак С.А., Старостин С.А. Сравнительно-историческое языкознание. М.: Издательский центр «Академия», 2005
3. Бруннер К. История английского языка. М.: Едиториал УРСС, 2006.
4. Ильиш, Б. А. История английского языка. М.: Изд.-во лит. на иностр. яз., 1958. 367 с.
5. Иванова, И. П., Л. П. Чахоян, Т. М. Беляева. История английского языка: учеб. для вузов, СПб: Авалон, Азбк-классика, 2006. 560 с.
6. The Cambridge History of the English Language. English in Britain and Overseas: Origins and Development. – Cambridge: Cambridge University Press 1994. 626 p.
7. Пауль, Г. Принципы истории языка. М.: ЛИБРОКОМ, 2014. 504 с.